

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

Partie 1 : Présentation générale du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022

Mercredi 27 novembre 2019 – 13 h 30

1. Mot de bienvenue, présentation et déroulement de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Présentation du **budget général de fonctionnement 2020** 13 h 30
M. Benoit Dorais, président du comité exécutif
M. Serge Lamontagne, directeur général
M. Yves Courchesne, directeur du Service des finances et trésorier
4. Période de questions et de commentaires du public
5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
6. Présentation du **PTI 2020-2021-2022**..... 15 h
M. Benoit Dorais, président du comité exécutif
M. Serge Lamontagne, directeur général
M. Yves Courchesne, directeur du Service des finances et trésorier
7. Période de questions et de commentaires du public
8. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
9. Ajournement..... 16 h 30

Partie 2 : Présentation détaillée des budgets et PTI des unités d'affaires et des sociétés paramunicipales

Jeudi 28 novembre 2019 – 9 h

10. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
11. Dépôt de présentations
Ombudsman de Montréal
Office de consultation publique de Montréal
Secrétariat de liaison de l'agglomération de Montréal
Commission de la fonction publique
12. Présentation du **budget de la Direction générale** 9 h
M. Serge Lamontagne, directeur général
13. Période de questions et de commentaires du public
14. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
15. Présentation du **budget du Service des finances** 10 h
M. Yves Courchesne, directeur
16. Période de questions et de commentaires du public
17. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

18. Présentation du **budget du Service des ressources humaines** 11 h
Mme Josée Lapointe, directrice par intérim
19. Période de questions et de commentaires du public
20. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
21. Ajournement..... 12 h

Jeudi 28 novembre 2019 – 13 h 30

22. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
23. Présentation du **budget du Service des technologies de l'information** 13 h 30
M. Richard Grenier, directeur
24. Période de questions et de commentaires du public
25. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
26. Présentation du **PTI du Service des technologies de l'information** 14 h 30
M. Richard Grenier, directeur
27. Période de questions et de commentaires du public
28. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
29. Présentation du **budget du Service des affaires juridiques**..... 15 h 30
Me Patrice Guay, directeur
30. Période de questions et de commentaires du public
31. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
32. Ajournement.....16 h 30

Vendredi 29 novembre 2019 – 9 h

33. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
34. Présentation du **budget du Service de police de la Ville de Montréal** 9 h
M. Sylvain Caron, directeur
35. Période de questions et de commentaires du public
36. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
37. Présentation du **budget du Service de sécurité incendie de Montréal**.....10 h 30
M. Bruno Lachance, directeur
38. Période de questions et de commentaires du public
39. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
40. Ajournement..... 12 h

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

Vendredi 29 novembre 2019 – 13 h 30

41. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
42. Présentation du **budget du Service de la concertation des arrondissements**.....13 h 30
Mme Guylaine Brisson, directrice
43. Période de questions et de commentaires du public
44. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
45. Présentation du **PTI du Service de la concertation des arrondissements** 14 h
Mme Guylaine Brisson, directrice
46. Période de questions et de commentaires du public
47. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
48. Présentation du **budget du Service de l'expérience citoyenne et des communications** ...14 h 30
Mme Josée Bédard, directrice
49. Période de questions et de commentaires du public
50. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
51. Présentation du **budget du Service de l'approvisionnement** 15 h 30
M. Dean Gauthier, directeur
52. Période de questions et de commentaires du public
53. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
54. Ajournement.....16 h 30

Lundi 2 décembre 2019 – 9 h

55. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
56. Présentation du **budget du Service du greffe** 9 h
Me Yves Saindon, directeur
57. Période de questions et de commentaires du public
58. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
59. Présentation du **budget du Service de l'évaluation foncière** 10 h
M. Bernard Côté, directeur
60. Période de questions et de commentaires du public
61. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
62. Présentation du **budget du Service de la performance organisationnelle** 11 h
M. Simon Cloutier, directeur
63. Période de questions et de commentaires du public
64. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
65. Ajournement..... 12 h

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

Lundi 2 décembre 2019 – 13 h 30

- 66. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 67. Présentation du **budget du Service de la gestion et de la planification immobilière** 13 h 30
Mme Sophie Lalonde, directrice
- 68. Période de questions et de commentaires du public
- 69. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 70. Présentation du **PTI du Service de la gestion et de la planification immobilière** 14 h 30
Mme Sophie Lalonde, directrice
- 71. Période de questions et de commentaires du public
- 72. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 73. Présentation du **budget du Service du matériel roulant et des ateliers** 15 h 30
M. Claude Savage, directeur
- 74. Période de questions et de commentaires du public
- 75. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 76. Présentation du **PTI du Service du matériel roulant et des ateliers** 16 h 30
M. Claude Savage, directeur
- 77. Période de questions et de commentaires du public
- 78. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 79. Ajournement.....17 h 30

Lundi 2 décembre 2019 – 19 h

- 80. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 81. Présentation du **budget du Service de l'urbanisme et de la mobilité** 19 h
M. Luc Gagnon, directeur
- 82. Période de questions et de commentaires du public
- 83. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 84. Présentation du **PTI du Service de l'urbanisme et de la mobilité** 20 h 30
M. Luc Gagnon, directeur
- 85. Période de questions et de commentaires du public
- 86. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 87. Ajournement..... 22 h

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

Mardi 3 décembre 2019 – 9 h

- 88. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 89. Présentation du **budget du Service de l'eau**..... 9 h
Mme Chantal Morissette, directrice
- 90. Période de questions et de commentaires du public
- 91. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 92. Présentation du **PTI du Service de l'eau**.....10 h 30
Mme Chantal Morissette, directrice
- 93. Période de questions et de commentaires du public
- 94. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 95. Ajournement..... 12 h

Mardi 3 décembre 2019 – 13 h 30

- 96. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 97. Dépôt de présentation
- Bureau du taxi de Montréal*
- 98. Présentation du **budget du Service des infrastructures du réseau routier** 13 h 30
M. Claude Carette, directeur
- 99. Période de questions et de commentaires du public
- 100. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 101. Présentation du **PTI du Service des infrastructures du réseau routier** 15 h
M. Claude Carette, directeur
- 102. Période de questions et de commentaires du public
- 103. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 104. Ajournement.....16 h 30

Mardi 3 décembre 2019 – 19 h

- 105. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 106. Présentation du **budget du Service des grands parcs, du mont Royal et des sports** 19 h
Mme Louise-Hélène Lefebvre, directrice
- 107. Période de questions et de commentaires du public
- 108. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 109. Présentation du **PTI du Service des grands parcs, du mont Royal et des sports**20 h
Mme Louise-Hélène Lefebvre, directrice

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

- 110. Période de questions et de commentaires du public
- 111. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 112. Présentation du **budget de la Société du parc Jean-Drapeau** 21 h
M. Ronald Cyr, directeur général
- 113. Période de questions et de commentaires du public
- 114. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 115. Présentation du **PTI de la Société du parc Jean-Drapeau** 21 h 30
M. Ronald Cyr, directeur général
- 116. Période de questions et de commentaires du public
- 117. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 118. Ajournement..... 22 h

Mercredi 4 décembre 2019 – 9 h

- 119. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 120. Présentation du **budget du Service du développement économique** 9 h
Mme Véronique Doucet, directrice
- 121. Période de questions et de commentaires du public
- 122. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 123. Présentation du **budget de la Commission des services électriques** 11 h
M. Serge Boileau, président
- 124. Période de question et de commentaires du public
- 125. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 126. Présentation du **PTI de la Commission des services électriques** 11 h 30
M. Serge Boileau, président
- 127. Période de question et de commentaires du public
- 128. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 129. Ajournement..... 12 h

Mercredi 4 décembre 2019 – 13 h 30

- 130. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 131. Présentation du **budget du Service de l'environnement**..... 13 h 30
M. Roger Lachance, directeur
- 132. Période de questions et de commentaires du public
- 133. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 134. Présentation du **PTI du Service de l'environnement**..... 14 h 30
M. Roger Lachance, directeur

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

- 135. Période de questions et de commentaires du public
- 136. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 137. Présentation du **budget du Service de l'Espace pour la vie**..... 15 h 30
M. Charles-Mathieu Brunelle, directeur
- 138. Période de questions et de commentaires du public
- 139. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 140. Présentation du **PTI du Service de l'Espace pour la vie**..... 16 h 30
M. Charles-Mathieu Brunelle, directeur
- 141. Période de questions et de commentaires du public
- 142. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 143. Ajournement.....17 h 30

Jeudi 5 décembre 2019 – 9 h

- 144. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 145. Dépôt de présentations

Société d'habitation et de développement de Montréal
La Corporation d'habitation Jeanne-Mance
Office municipal d'habitation de Montréal
Corporation d'Anjou 80

- 146. Présentation du **budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale** 9 h
Mme Johanne Derome, directrice
- 147. Période de questions et de commentaires du public
- 148. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 149. Présentation du **PTI du Service de la diversité et de l'inclusion sociale** 10 h
Mme Johanne Derome, directrice
- 150. Période de questions et de commentaires du public
- 151. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 152. Présentation du **budget du Service de l'habitation** 11 h
Mme Marianne Cloutier, directrice
- 153. Période de questions et de commentaires du public
- 154. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 155. Présentation du **PTI du Service de l'habitation** 11 h 45
Mme Marianne Cloutier, directrice
- 156. Période de questions et de commentaires du public
- 157. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 158. Ajournement.....12 h 30

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de le Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

Jeudi 5 décembre 2019 – 14 h

- 159. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 160. Dépôt de présentations

*Conseil des arts de Montréal
Musée de la Pointe-à-Callière*

- 161. Présentation du **budget du Service de la culture** 14 h
Mme Suzanne Laverdière, directrice
- 162. Période de questions et de commentaires du public
- 163. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 164. Présentation du **PTI du Service de la culture** 15 h 15
Mme Suzanne Laverdière, directrice
- 165. Période de questions et de commentaires du public
- 166. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 167. Ajournement 16 h 30

Vendredi 6 décembre 2019 – 9 h

- 168. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 169. Présentation du **budget de la Société de transport de Montréal** 9 h
M. Philippe Schnobb, président du conseil d'administration
M. Luc Tremblay, directeur général
Mme Linda Lebrun, directrice des finances
- 170. Période de questions et de commentaires du public
- 171. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 172. Présentation du **PTI de la Société de transport de Montréal** 10 h 30
M. Philippe Schnobb, président du conseil d'administration
M. Luc Tremblay, directeur général
Mme Linda Lebrun, directrice des finances
- 173. Période de questions et de commentaires du public
- 174. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 175. Levée de l'assemblée 12 h

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal
Salle du conseil – 155, rue Notre-Dame Est

Partie 3 : Travaux d'élaboration des recommandations par les commissaires en séances de travail

Vendredi 6 décembre 2019

Période réservée aux discussions pour élaborer les recommandations (huis clos).

Lundi 9 décembre 2019

Période réservée aux discussions pour élaborer les recommandations (huis clos).

Mardi 10 décembre 2019

Période réservée aux discussions pour élaborer les recommandations (huis clos).

Partie 4 : Adoption des recommandations de la Commission en assemblée publique

Mardi 10 décembre 2019 – 17 h 30

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Délibérations finales et adoption des recommandations
4. Période de questions et de commentaires du public
5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
6. Levée de l'assemblée.

Partie 5 : Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission aux conseils municipal et d'agglomération

Mercredi 11 décembre 2019 – 14 h

Dépôt du rapport de la CFA au conseil municipal

Vendredi 13 décembre 2019 – 9 h

Dépôt du rapport de la CFA au conseil d'agglomération

Une fois le rapport de la Commission déposé, l'Administration doit y répondre à l'intérieur d'un délai de 6 mois. La réponse sera rendue publique et déposée sur le site des commissions permanentes à l'adresse ville.montreal.qc.ca/etudebudget2020.

Les assemblées publiques de la Commission, du conseil de Ville et du conseil d'agglomération sont webdiffusées à la même adresse.